



19 ናይ ዑቕባ ይግባይ

እዚ ናይ ዑቕባ ይግባይ ጊዜ ዕድል ስለምንታይ ናብ ሃገርካ/ኪ ንክትምለስ/ሲ ትፈርሕ/ሒ ንክትገልጽ/ጺ ከወሃበካ/ኪ እዩ። ይግባይ ዝበልካዮ/ክዮ ብናይ ስደተኛ ይግባይ ቦርድ [Refugee Appeals Board (RAP)] ክቕበልን ከስማዕን እዩ።

ናይ ስደተኛ ይግባይ ቦርድ [Refugee Appeals Board (RAB)] እንታይ እዩ?

ናይ ስደተኛ ይግባይ ቦርድ ንዝተፈጥረ ዘይምስምማዕ መዕለቢ ዝገብር እዩ (ተመሳሳሊ ምስ ቤትፍርዲ ግን ወግዓዊ ኣይኮነን) ንይግባይ ዝብሉ ስደተኛታት ንክሰምዕ ከኣ ተመስሪቱ። ኣርባዕተ ሰባት ከኣ ኣለውዎ። እቲ ቤት-ጽሕፈት ከኣ ኣብ እዚ ዝስዕብ ኣድራሻ ይርከብ።

**Refugee Appeals Board,
109 Old Mini Street,
Valletta**

መን እዩ ይግባይ ዝብል?

ቕድሚ ናይ ስደተኛ ይግባይ ቦርድ [Refugee Appeals Board (RAP)] ነቲ ብ ናይ ቤት-ጽሕፈት ኮሚሽነር ስደተኛታት ዝተዋህበካ/ኪ ውሳኔ ይግባይ ክትብል/ሊ ይከኣል እዩ። መዓስ፡-

- መዝገብካ/ኪ ብ ጌጋ ተነጺጉ ኣሎ ኢልካ/ኪ ምስ ትሓስቡ/ቢ
- ናይ ሳብሲደሪ ዑቕባ ተዋሂብካ/ኪ፡ ግን ረፍዮጂ እዩ ዝግብኣኒ ምስ ትብል/ሊ
- ዝተዋህበካ/ኪ ውሳኔ ኣብ ትሕቲ ሕገ ናይ ዱብሊን ናብ ካልእ ኤውሮጳዊት ሃገር ክትከይድ/ዲ ኮይኑ፡ ንስኻ/ኺ ምስ እዚ ዝተዋህበ ውሳኔ ምስ ዘይትሰማማዕ/ዲ።

መዓስን ብኸመይን ይግባይ ይብል?

ነቲ ናይ ረፍዮም ውሳኔ ይግባይ ክትብል/ሊ እንተ ደሊኻ/ኺ ን ናይ ስደተኛ ይግባይ ቦርድ [Refugee Appeals Board (RAP)] ክትሕብር/ሪን ናይ ይግባይ መዝገብ ክተመዝግብን ናይ ክልተ ሰሙን ዕድል ኣለካ/ኪ። እዚ 2 ሰሙን ካብቲ ውሳኔ ዝተዋህበሉ ዕለት ዘይኮነ ካብ እቲ ውሳኔ ኣብ ኢድካ/ኪ ዝበጽሓሉ ዕለት እዩ ዝጀምር።

ናይ ስደተኛ ይግባይ ቦርድ [Refugee Appeals Board (RAP)] ድሒሩ ዝመጽእ ይግባይ ከምዘይቅበል ምዝካር ኣገዳሲ እዩ። ስለዚ ኣብ ዝሓጸረ ግዜ ናይ ይግባይ መዝገብ ፋይል ክትከፍት/ቲ ርግጸኛ ኩን/ኒ። ነዚ ብኸመይ ክትገብሮ/ርዮ ከም ዘለካ/ኪ ምስ ናይ ሓገዝ ማሕበራት ተወከስ/ሲ።

ሓንሳብ ይግባይካ/ኪ ምስ ተመዝገብካ/ኪ፡ መብዛሕትኡ ግዜ ነቲ ምሉእ ናይ ይግባይ መዝገብ ንክተረክቡ/ቡዮ ናይ 3 ሰሙን ዕድል ኣለካ/ኪ። ኣብዚ ግዜ እዚ እዩ፡ ንስኻ/ኺ ወይ እቲ ሓጋዚኻ/ኺ ስለምንታይ ምስ ናይ ረፍዮም ውሳኔ ዘይትሰማማዕ/ምዕን ስለምንታይ ከ እቲ ውሳኔ ክቐየር ደሊኻ/ኺን ክትገልጽ/ጺ ዕድል ዘለካ/ኪ።

ን ናይ ይግባይ መስርሕ ጠበቓ ክጥቀም ይኸእል ዶ?

ይግባይ ኣብ ዝበልካሉ/ክሉ፡ ክሳብ እቲ መስርሕ ዝውዳእ ናይ ነጻ ሕጋዊ ሓገዝ መሰል ኣለካ/ኪ። ነጻ ሕጋዊ ሓገዝ ምድላው ነቲ ናይ ይግባይ ንክትብል/ሊ ተረክቦን ከምኡውን ኣብ ቅድሚ ቦርድ ኣብ ትቐርቡሉ/ቡሉ ግዜ ብኣካል ምህላውን የጠቓልል።

ነዚ ናይ ነጻ ሕጋዊ ሓገዝ ክትሓትት/ቲ ምስ እትደሊ/ልዩ፡ ኣብቲ ናብ ናይ ስደተኛ ይግባይ ቦርድ [Refugee Appeals Board (RAP)] እተቐርቡ/ቡዮ ናይ ይግባይ መሕተቲ ክትጠቐሱ/ሱዮ ኣለካ/ኪ። ከምኡ ምስ ትገብር/ሪ ጠላብካ/ኪ ናብ ሕጋዊ ሓገዝ ማልታ ክለእኸ እዩ። ሃገራዊ ወኪል ሕጋዊ ሓገዝ ማለት እዩ። እዚ ወኪል እዚ ጉዳይካ/ኪ ዝከታተል ሕጋዊ ጠበቓ ክገብርልካ/ኪ እዩ። ንመጀመርታ ግዜ መዓስን ኣበይን ነቲ/ታ ጠበቓ ክትራኸቡ/ቡ ምኻንካ/ኪ ዝሕብር ናይ ቆጻራ ደብዳቤ ክለእኸልካ/ኪ እዩ።

በንጻሩ፡ ብናትካ/ኪ ወጻኢ ናይ ውልቂ ጠበቓ ክትገብር/ሪ ትኸእል/ሊ ኢኻ/ኺ ወይ ናይ ሓገዝ ማሕበራት ደገፍ ድለ/ዩ።

ኣብ ግዜ ናይ ይግባይ መስርሕ ናተይ ኩነታት እንታይ እዩ?

ክሳብ ናይ ስደተኛ ይግባይ ቦርድ [Refugee Appeals Board (RAP)] ናይ መወዳእታ ውሳኔ ዝህብ ከም ሓታቲ/ት ዑቕባ ኢኻ/ኺ ትጸንሕ። ን ናይ ስደተኛ ይግባይ ቦርድ [Refugee Appeals Board (RAP)] ነቲ ናይ ይግባይ መሕተቲ ምስ ሃብካዮም/ክዮም፡ ጌና ሓታቲ/ት ዑቕባ ከም ምኻንካ/ኪ ዝገልጽ ሰርትፊኬት ከወሃበካ/ኪ እዩ። እዚ ወረቐት ክሳብ ናይ መወዳእታ ውሳኔ ዝወሃበካ/ኪ ነፍስ-ወከፍ 3 ወርሒ ክትሕደስ እዩ። ኣብ ማልታ ክሳብ ጉዳይካ/ኪ ዝውዳእ ክትጸንሕ/ሒ ብምፍቃድ ማለት እዩ።





አገዳሲ፡ አብ ናይ ይግባይ መስርሕ ዘሎ ግዜ ኣድራሻ እንተቐይርካ/ኪ፡ መልእኽትን ውሳኔን ንምልኣኽ ስለ ዘድሊ ነቲ ቦርድ ምሕባር ኣይትረስዕ/ዒ።

መዓስን ብኸመይን ነቲ ናይ መወዳእታ ውሳኔ ኸቐበሎ እየ?

እቲ ቦርድ ውሳኔ ንኸወስድ ዝተቐመጠ ናይ ግዜ ገደብ የለን። ሰሙናት ወይ ኣዋርሕ ክወስድ ይኸእል እዩ። ሓንሳብ ውሳኔ ምስ ተወሃብካ/ኪ፡ እቲ ናይ መወዳእታ ናይ ዑቕባ መስርሕ እዩ።

እቲ ቦርድ ዓለምለኸዊ ዑቕባ ክትወሃብ/ቢ እንተፈቐድልካ/ኪ (ሳብሲደሪ ወይ ሬፍዩጂ)፡ አብ ማልታ ክትተርፍን እኩባት መሰላት ክተስተማቕርን መሰል ኣለካ/ኪ። ረፍኮንም ናይ ዑቕባ ካርዲ ክህበካ/ኪ እዩ። በታ ካርዲ ጌርካ/ኪ ከኣ ን ኣአብ ሰለስተ ዓመት ትሕደስ ናይ መንበሪ ፍቓድ ካብ መንነት ማልታ (Identity Malta) ክወሃበካ/ኪ ክትሓትት/ቲ ክትክእል/ሊ ኢኻ/ኺ።

እቲ ቦርድ ነቲ ናይ ረፍኮም ተቐቢሉ ነቲ ናትካ/ኪ መዝገብ እንተ ነጸግዎ፡ ካብ ሸዑ ጀሚርካ/ኪ ሓታቲ/ት-ዑቕባ ኣይክትከውንን ኢኻ/ኺን ንማልታ ክትገድፋ/ፍያ ክትድለ ኢኻ/ኺ። ምናልባት ውን ከም ዝተመለሰካ/ኪ ንምርግጋጽ ስጉምቲ ክውሰድ ይኸእል እዩ። አብ ትሕቲ ቁጽጽር ምእታውን ምእሳርን የተቐልል።

ተወሳኺ ሓበሬታ ደሊኻ/ኺ? በዚ ኣድራሻ ንኣዲቱስ ተወከስ/ሲ +356 2010 6295 | www.aditus.org.mt | info@aditus.org.mt



Asylum, Migration and Integration Fund
Project is part-financed by the European Union
Co-financing rate: 75% EU Funds; 25% Beneficiary Funds
Sustainable Management of Migration Flows

